

**PL JANTAR LED Plafon oświetleniowy**  
 Instrukcja obsługi

**EN JANTAR LED Ceiling light**  
 Operating instruction


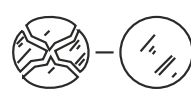
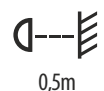







**DE JANTAR LED Deckenleuchte**  
 Bedienungsanleitung

**FR JANTAR LED Plafonnier**  
 Instructions d'utilisation

**RU JANTAR LED Потолочный светильника**  
 Инструкция по эксплуатации

 Model: **AD-PL-6468WLPM4, AD-PL-6469WLPM4, AD-PL-6470WLPM4**

04/2023

7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.
									

**Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania**

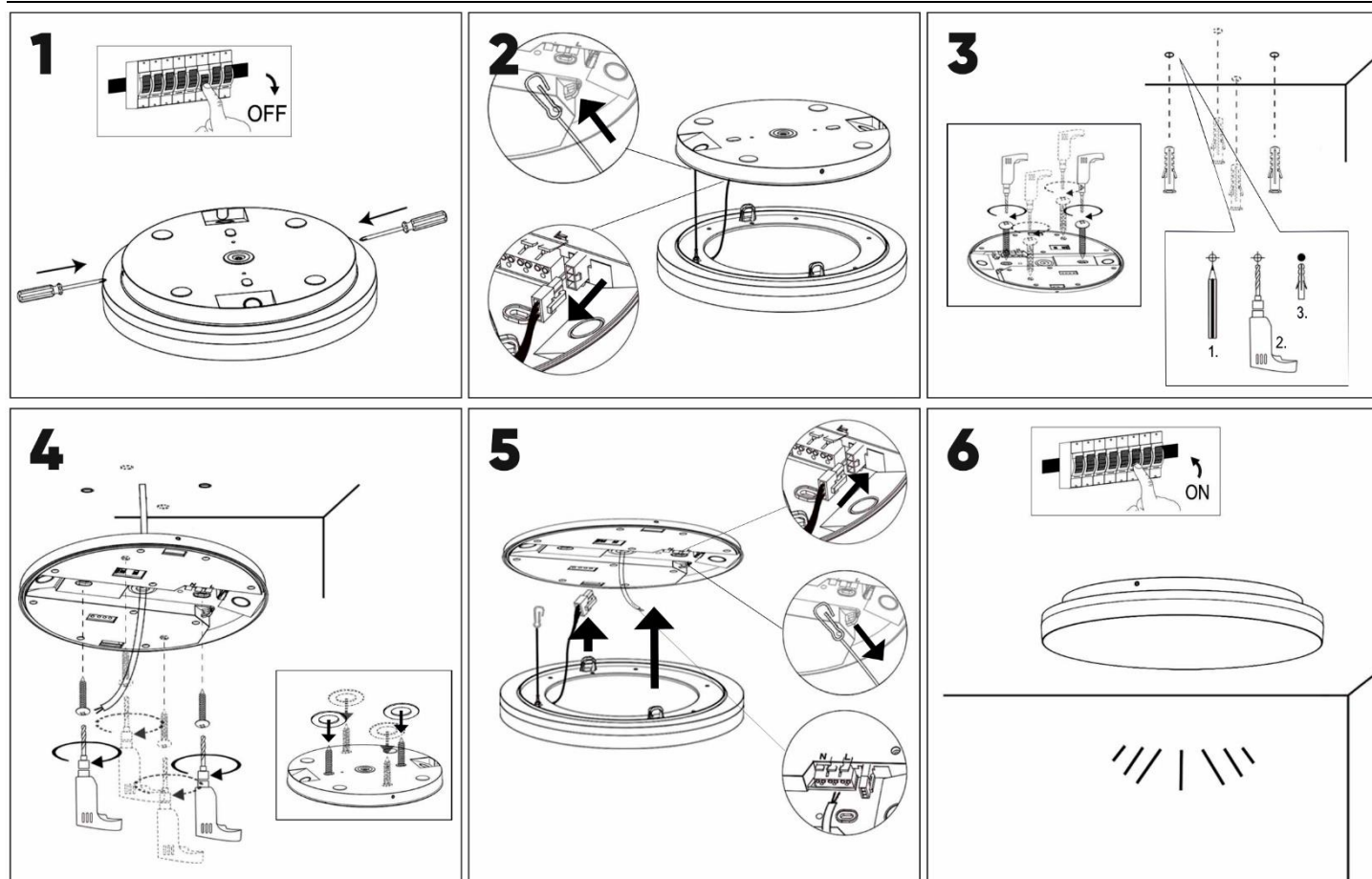
Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachować ją na przyszłość. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. Montaż urządzenia powinien być wykonany przez osobę doświadczoną zaznajomioną z odpowiednimi przepisami dotyczącymi instalacji obowiązującymi w danym kraju lub elektryka. Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje oraz wsparcie techniczne związane z produktem dostępne na [www.adviti.pl](http://www.adviti.pl). Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzebrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony [support.adviti.pl](http://support.adviti.pl). Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

1. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
2. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
3. Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy.
4. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
5. Nie otwieraj urządzenia i nie dokonuj samodzielnych napraw.
6. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
7. Produkt zawiera wymienne źródło światła (tylko LED). Wymiany może dokonać profesjonalista lub osoba odpowiednio wykwalifikowana.
8. Natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną.
9. Minimalna odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa od miejsc i obiektów oświetlanych.
10. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
11. Nie współpracuje ze ściemniaczami.
12. Nie patrz bezpośrednio w stronę diod LED z bliskiej odległości.
13. Wyrób zgodny z CE.
14. Klasa ochrony II.
15. Do użytku wewnątrz pomieszczeń i na zewnątrz.
16. Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

**Ważne informacje przed montażem**

Uwaga: podczas podłączania urządzenia należy upewnić się czy wyłączone zostało główne zasilanie. Przewody elektryczne muszą być podłączone zgodnie z instrukcją oraz obowiązującymi przepisami.

## Instalacja/Installation/Montage/Installation/Установка



### Przeznaczenie/zastosowanie

Plafony JANTAR LED to oświetlenie sufitowe, które cechuje się nie tylko wysoką funkcjonalnością czy odpornością, ale również estetycznym wyglądem. Produkt dostępny w trzech wariantach mocy: 18W, 24W oraz 30W. Temperatura barwowa plafonów wynosi 4000K, co oznacza neutralną barwę białego światła. Jest to idealne rozwiązanie do pomieszczeń, w których wymaga się dobrego oświetlenia przy jednoczesnym utrzymaniu naturalnego koloru ścian i mebli. Plafony JANTAR LED posiadają wysoki stopień ochrony IP54, który zapewnia ochronę przed pyłem, wilgocią, a nawet wodą. Dzięki temu produkt może być stosowany w różnych miejscach, łącznie z łazienkami i korytarzami. Ponadto, wysoka odporność na uderzenia (IK08) zapewnia bezpieczeństwo podczas użytkowania produktu. Prosty, klasyczny design sprawia, że plafony te są bardzo uniwersalne i można je stosować w różnych typach pomieszczeń oraz stylach wystroju. Możliwość wyboru rozmiaru odpowiedniego do potrzeb klienta umożliwia stworzenie spójnej aranżacji oświetleniowej w całym domu czy biurze.

### Instalacja

1. Wyłącz zasilanie.
2. Otwórz plafon odkręcając dwie śruby w podstawie lampy (rys.1).
3. Aby oddzielić podstawę od klosza odepnij taśmę zabezpieczającą oraz przewód zasilający (rys.2).
4. Wykręć śruby montażowe z podstawy plafonu. Następnie wywierć cztery otwory montażowe w wybranym miejscu i włóż do nich kołki rozporowe (rys.3).
5. Przeciągnij przewody przez otwór w podstawie i przy pomocy wkrętów montażowych przykręć podstawę plafonu. Pamiętaj o zastosowaniu uszczelek (rys.4).
6. Podłącz klosz do podstawy: wepnij z powrotem przewód zasilający oraz taśmę zabezpieczającą, podłącz przewody do złączki (rys.5).
7. Podłącz zasilanie i przetestuj działanie urządzenia.

### Dane techniczne

Napięcie nominalne: 230V~, 50Hz

Źródło światła: LED

Temperatura barwowa: 4000K

Barwa światła (oznaczenie): neutralny biały

Wskaźnik oddawania barw Ra/CRI: 80

Trwałość L70/B50: 30 000h

Temperatura pracy: -25°C ~ +40°C

Stopień ochrony IP: IP54

Klasa IK (odporność na uderzenia): IK08

Materiał korpusu: metal

Materiał klosza: PC

Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej F.

Model	Moc	Strumień świetlny	Wymiary	Waga netto
AD-PL-6468WLPM4	18W	1880lm	Ø220 x 51mm	0,505kg
AD-PL-6469WLPM4	24W	2565lm	Ø280 x 51mm	0,755kg
AD-PL-6470WLPM4	30W	3225lm	Ø330 x 51mm	1,06kg

### Bezpieczeństwo i konserwacja

Przed rozpoczęciem instalacji koniecznie wyłącz dopływ prądu do sieci elektrycznej. Zanieczyszczenia osadzające się na obudowie oprawy w wyniku normalnej eksploatacji należy zmywać wilgotną szmatką z ogólnie dostępnymi środkami myjącymi. Nie stosować żrących środków czyszczących i rozpuszczalników. Nie zakrywać wyrobu.

## Directions for safety use

Before using the device, read this Operating Instruction and keep it for future use. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. Installation of the device should be carried out by an experienced person familiar with the relevant installation regulations in force in the country concerned or by an electrician. In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information and technical support related to the product is available at [www.adviti.pl](http://www.adviti.pl). Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno-Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from [support.adviti.pl](http://support.adviti.pl). Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

1. Disconnect the power supply before any activities on the product.
2. Do not immerse the device in water or other fluids.
3. Do not cover the device during its operation.
4. Do not operate the device when its housing is damaged.
5. Do not open the device and do not repair it by yourselves.
6. Do not use the device contrary to its dedication.
7. The product contains a replaceable light source (LED only). Replacement may be done by a professional or an appropriately qualified person.
8. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
9. The minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
10. Risk of electric shock.
11. The product is not compatible with lighting dimmers.
12. Do not look at LEDs directly from up close.
13. Product compliant with CE standard.
14. Protection class II.
15. The product is suitable for indoor and outdoor use.
16. Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The WEEE sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

## Important information before installation

Note: When connecting the device, make sure that the main power supply is switched off.  
The electric wiring has to be connected according to the instruction and the regulations in force.

## Intended use/purpose

JANTAR LED is a ceiling light, which is not only characterised by its high functionality or resistance, but also by its aesthetic appearance. The product is available in three power options: 18W, 24W and 30W. The colour temperature of 4000K means a neutral colour of white light. This is ideal for rooms where good lighting is required while maintaining the natural colour of walls and furniture. JANTAR LED ceiling lights have a high degree of protection IP54, which provides protection against dust, moisture and even water. As a result, the product can be used in a variety of locations, including bathrooms and corridors. In addition, the high impact resistance (IK08) ensures safety when handling the product. The simple, classic design makes these ceiling lights very versatile and thus, they can be used in different types of rooms and decor styles. The option to choose a size to suit your needs allows you to create a consistent lighting arrangement across the entire home or office.

## Installation

1. Switch off the power supply.
2. Open the lamp by removing the two screws in the base of the lamp (fig.1).
3. To separate the base from the lampshade detach the safety tape and the input cable (fig.2).
4. Unscrew the mounting screws from the base of the lamp. Then drill four mounting holes in the desired location and insert the wall anchors (fig.3).
5. Pull the wires through the hole in the base and, using the mounting screws, screw the lamp base into place. Remember to use sealing rings (fig.4).
6. Connect the lampshade to the base: plug in the input cable and attach the safety tape back in, connect the wires to the connector (fig.5).
7. Connect the power supply and test the operation of the appliance.

## Technical data

**Nominal voltage:** 230V~, 50Hz

**Light source:** LED

**Color temperature:** 4000K

**Light color (designation):** neutral white

**Color rendering index Ra/CRI:** 80

**Lifespan L70/B50:** 30 000h

**Working temperature:** -25°C ~ +40°C

**Ingress protection IP:** IP54

**Impact protection IK (shock resistance):** IK08

**Housing material:** metal

**Lampshade material:** PC

**This product contains light sources of energy efficiency class F.**

Model	Power	Luminous flux	Dimensions	Net weight
AD-PL-6468WLPM4	18W	1880lm	Ø220 x 51mm	0.505kg
AD-PL-6469WLPM4	24W	2565lm	Ø280 x 51mm	0.755kg
AD-PL-6470WLPM4	30W	3225lm	Ø330 x 51mm	1.06kg

## Safety and maintenance

---

Maintenance shall be carried out after the power supply is disconnected. Contaminants deposited on the housing of the luminaire as a result of normal use should be washed off with a moist cloth and generally available cleaning agents. Do not use caustic cleaners or dissolvents. Do not cover the product.

**DE** JANTAR LED Deckenleuchte  
Bedienungsanleitung

---

## Anweisungen zur sicheren Verwendung

---

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf. Die Durchführung eigenmächtiger Reparaturen und Modifikationen hat den Verlust der Garantie zur Folge. Der Hersteller haftet für Beschädigungen nicht, die sich aus der nicht fachgerechten Montage oder Einsatz der Anlage ergeben. Die Installation des Geräts sollte von einer erfahrenen Person, die mit den im jeweiligen Land geltenden Installationsvorschriften vertraut ist, oder von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Da technische Daten ständigen Modifikationen unterliegen, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen bezüglich Erzeugnischarakteristik und anderer Konstruktionsänderungen vorzunehmen, die Parameter und Nutzwerte des Produkts nicht beeinträchtigen. Weitere Informationen und technische Unterstützung zu diesem Produkt finden Sie unter [www.adviti.pl](http://www.adviti.pl). Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen in der Bedienungsanleitung vorzunehmen - aktuelle Version zum Herunterladen unter [support.adviti.pl](http://support.adviti.pl). Alle Rechte an Übersetzung/Dolmetschen und Urheberrechten an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

1. Alle Arbeiten dürfen nur bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden.
2. Tauchen Sie die Einrichtung niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
3. Bei der Arbeit decken Sie die Einrichtung nie ab.
4. Bedienen Sie die Einrichtung nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
5. Öffnen Sie die Einrichtung nicht und führen Sie keine selbstständigen Reparaturen aus.
6. Verwenden Sie die Einrichtung nur ordnungsgemäß.
7. Das Produkt enthält eine austauschbare Lichtquelle (nur LED). Der Austausch kann von einem Fachmann oder einer entsprechend qualifizierten Person vorgenommen werden.
8. Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
9. Den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
10. Gefahr eines Stromschlags.
11. Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
12. Schauen Sie nie direkt auf die LEDs aus einem Nahbereich.
13. CE-konformes Gerät.
14. Schutzklasse II.
15. Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich bestimmt.
16. Jeder Haushalt ist ein Anwender von Elektro- und Elektronikgeräten und damit ein potenzieller Erzeuger von Abfällen, die für Mensch und Umwelt aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen und Komponenten in den Geräten gefährlich sind. Andererseits sind Altgeräte ein wertvoller Rohstoff, aus dem Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere zurückgewonnen werden können. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung, dem Gerät oder den dazugehörigen Dokumenten, weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Strafe nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden. Die Kennzeichnung weist gleichzeitig darauf hin, dass die Geräte nach dem 13 August 2005 in Verkehr gebracht wurden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Altgeräte zur ordnungsgemäßen Behandlung an eine dafür vorgesehene Sammelstelle zu bringen. Informationen über das verfügbare System zur Sammlung von Elektroaltgeräten finden Sie in der Informationsstelle des Ladens und im Magistrat/Gemeindeamt. Ein sachgemäßer Umgang mit Altgeräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit!

## Wichtige Informationen vor der Installation

---

Achtung: Beim Anschluss der Einrichtung vergewissern Sie sich, dass der Hauptschalter ausgeschaltet ist. Elektrische Leitungen müssen gemäß der Anleitung und geltenden Vorschriften angeschlossen werden.

## Beschreibung/Anwendung

---

JANTAR LED ist eine Deckenleuchte, die sich nicht nur durch ihre hohe Funktionalität oder Beständigkeit auszeichnet, sondern auch durch ihr ästhetisches Erscheinungsbild. Das Produkt ist in drei Leistungsvarianten erhältlich: 18W, 24W, 30W. Die Farbtemperatur von 4000K bedeutet eine neutrale Farbe von weißem Licht. Dies ist ideal für Räume, in denen eine gute Beleuchtung erforderlich ist, während die natürliche Farbe von Wänden und Möbeln erhalten bleibt. JANTAR LED-Deckenleuchten haben eine hohe Schutzart IP54, die Schutz gegen Staub, Feuchtigkeit und sogar Wasser bietet. Dadurch kann das Produkt an einer Vielzahl von Orten eingesetzt werden, einschließlich Badezimmern und Fluren. Darüber hinaus sorgt die hohe Schlagfestigkeit (IK08) für Sicherheit beim Umgang mit dem Produkt. Durch das schlichte, klassische Design sind diese Deckenleuchten sehr vielseitig und können daher in verschiedenen Räumen und Einrichtungsstilen verwendet werden. Durch die Möglichkeit, die Größe nach Ihren Bedürfnissen zu wählen, können Sie eine einheitliche Beleuchtung in der gesamten Wohnung oder im Büro schaffen.

## Montage

---

1. Schalten Sie die Stromversorgung aus.
2. Öffnen Sie den Deckel, indem Sie die beiden Schrauben im Sockel der Lampe lösen (Abb.1).
3. Um den Sockel vom Lampenschirm zu trennen, entfernen Sie das Schutzband und das Netzkabel (Abb.2).
4. Entfernen Sie die Montageschrauben an der Unterseite des Plafond. Bohren Sie dann vier Befestigungslöcher an der gewünschten Stelle und setzen Sie die Dübel ein (Abb.3).
5. Ziehen Sie die Drähte durch das Loch im Sockel und verwenden Sie Befestigungsschrauben, um den Sockel des Plafond zu verschrauben. Denken Sie daran, Dichtungen zu verwenden. (Abb.4).
6. Verbinden Sie den Lampenschirm mit dem Sockel: Stecken Sie das Netzkabel und das Sicherheitsband wieder ein und verbinden Sie die Drähte mit dem Anschluss (Abb. 5).
7. Schließen Sie die Stromversorgung an und testen Sie die Funktion des Geräts.

## Technische Daten

Nennspannung: 230V~, 50Hz

Leuchtmittel: LED

Farbtemperatur: 4000K

Lichtfarbe (Bezeichnung): Neutralweiß

Farbwiedergabeindex Ra/CRI: 80

Lebensdauer L70/B50: 30 000h

Arbeitstemperatur: -25°C ~ +40°C

Schutzart IP: IP54

Schutzklasse IK (Stoßfestigkeitsgrad): IK08

Gehäusematerial: Metall

Material des Lampenschirms: PC

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

Modell	Leistung	Lichtstrom	Abmessungen	Nettogewicht
AD-PL-6468WLPM4	18W	1880lm	Ø220 x 51mm	0,505kg
AD-PL-6469WLPM4	24W	2565lm	Ø280 x 51mm	0,755kg
AD-PL-6470WLPM4	30W	3225lm	Ø330 x 51mm	1,06kg

## Sicherheit und wartung

Schalten Sie vor Beginn der Installation die Stromversorgung aus. Schmutz, der sich bei normalem Gebrauch auf dem Gehäuse der Leuchte absetzt, sollte mit einem feuchten Tuch mit allgemein verfügbaren Reinigungsmitteln abgewaschen werden. Verwenden Sie keine korrosiven Reinigungs- oder Lösungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht ab.

**FR** JANTAR LED Plafonnier  
Instructions d'utilisation

## Conseils pour une utilisation sûre

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le gardez pour référence future. Toute réparation ou modification non autorisée annulera la garantie. Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'une mauvaise installation ou d'une utilisation incorrecte d'un produit. L'installation de l'appareil doit être faite par une personne expérimentée et familiarisée avec les réglementations d'installation en vigueur dans un pays donné ou par un électricien. En raison que la spécification technique est soumise à des modifications constantes, le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques du produit et d'introduire d'autres solutions de conception qui ne détériorent pas les paramètres et la façon d'utilisation du produit. Pour des informations supplémentaires et une assistance technique visitez notre site Internet [www.adviti.pl](http://www.adviti.pl). Orno-Logistic Sp. z o.o. n'est pas responsable des conséquences du non-respect de ce manuel. L'entreprise Orno-Logistic Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au manuel - la version actuelle peut être téléchargée sur [support.adviti.pl](http://support.adviti.pl). Tous les droits de traduction / interprétation et les droits d'auteur de ce manuel sont réservés.

1. Effectuez toutes les activités avec l'alimentation coupée.
2. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
3. Ne couvrez pas l'appareil lors de son utilisation
4. N'utilisez pas l'appareil lorsque le boîtier est endommagé.
5. N'ouvrez pas l'appareil et ne le réparez pas vous-même.
6. N'utilisez pas l'appareil contrairement à son utilisation prévue.
7. Le produit contient une source lumineuse remplaçable (uniquement à LED). Le remplacement peut être effectué par un professionnel ou une personne dûment qualifiée.
8. Remplacez immédiatement une verrine, un écran ou un verre de protection qui est fissuré ou endommagé.
9. La distance minimale qu'un luminaire peut avoir par rapport aux lieux et objets éclairés.
10. Risque d'électrocution.
11. Ne fonctionne pas avec les gradateurs.
12. Ne regardez pas directement les LED allumées.
13. Le produit est conforme à la norme CE.
14. Classe de protection II.
15. Le produit est destiné à une utilisation intérieure et extérieure.
16. Informations sur le recyclage. Chaque ménage est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un producteur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement du fait de la présence de substances, mélanges et composants dangereux dans les équipements. D'autre part, les déchets d'équipements sont une matière précieuse à partir de laquelle nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et autres. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix placée sur l'équipement, l'emballage ou les documents qui y sont joints indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués, sous peine d'amende, ne peuvent être éliminés avec les déchets ordinaires avec les autres déchets. Le marquage signifie également que l'équipement a été mis sur le marché après le 13 août 2005. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour un traitement approprié. L'équipement usagé peut également être retourné au vendeur en cas d'achat d'un nouveau produit en quantité n'excédant pas celle de l'équipement neuf acheté du même type. Les informations sur le système de collecte des déchets d'équipements électriques sont disponibles au point d'information du magasin et au bureau municipal. Une manipulation correcte des équipements de traitement des déchets permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine!

## Informations importantes avant le montage

Remarque: lors de la connexion de l'appareil, s'assurer de couper l'alimentation principale.

Le câblage électrique doit être installé conformément aux instructions et règlements applicables.

## Caractéristique/application

JANTAR LED est un plafonnier qui se caractérise non seulement par sa grande fonctionnalité et sa résistance, mais aussi par son aspect esthétique. Le produit est disponible en trois variantes de puissance: 18W, 24W, 30W. La température de couleur des plafonniers est de 4000 K, ce qui signifie une couleur de lumière blanche neutre. Cette solution est idéale pour les pièces qui nécessitent un bon éclairage tout en conservant la couleur naturelle des murs et des meubles. Les plafonniers LED JANTAR ont un indice de protection élevé IP54 qui les protège de la poussière, de l'humidité et même de l'eau. Cela permet d'utiliser le produit dans divers endroits, y compris les salles de bains et les couloirs. En outre, la résistance élevée aux chocs (IK08) garantit la sécurité lors de l'utilisation du produit. Le design simple

et classique de ces plafonniers les rend très polyvalents et peut être utilisé dans différents types de pièces et styles de décoration. Le fait de pouvoir choisir la taille qui convient à vos besoins vous permet de créer un éclairage cohérent dans toute votre maison ou votre bureau.

## Installation

1. Coupez l'alimentation.
2. Ouvrez le plafonnier en dévissant les deux vis situées au socle de la lampe (fig.1).
3. Pour séparer le socle de la cloche, détachez le ruban de protection et le cordon d'alimentation (fig.2).
4. Retirez les vis de fixation du socle du plafonnier. Ensuite, percez quatre trous de fixation à l'endroit souhaité et insérez les chevilles (fig. 3).
5. Tirez les fils à travers le trou du socle et, à l'aide des vis de montage, vissez le socle du plafonnier. N'oubliez pas d'utiliser des joints (fig.4).
6. Connectez la cloche au socle: rebranchez le cordon d'alimentation et le ruban de protection, connectez les fils au connecteur (fig.5).
7. Branchez l'alimentation et testez le fonctionnement.

## Caractéristiques Techniques

Tension nominale: 230V~, 50Hz

Source de lumière: LED

Température de couleur: 4000K

Teinte de couleur (désignation): blanc neutre

Indice de rendu des couleurs Ra/CRI: 80

Durée de vie L70/B50: 30 000h

Température de travail: -25°C ~ +40°C

Indice de protection IP: IP54

Indice de protec. IK (résist. aux chocs): IK08

Matériau du corps: métal

Matériau de la cloche: polycarbonate

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique F.

Model	Puissance	Flux lumineux	Dimensions	Poids net
AD-PL-6468WLP4	18W	1880lm	Ø220 x 51mm	0,505kg
AD-PL-6469WLP4	24W	2565lm	Ø280 x 51mm	0,755kg
AD-PL-6470WLP4	30W	3225lm	Ø330 x 51mm	1,06kg

## Nettoyage et maintenance

La maintenance doit être effectuée avec une alimentation électrique coupée. Nettoyez uniquement avec des tissus délicats et secs. N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques. Ne couvrez pas le produit.

**RU** JANTAR LED Потолочный светильника  
Инструкция по эксплуатации

## Советы по безопасному использованию

Перед использованием устройства следует прочитать настоящее руководство по эксплуатации и сохранить его для дальнейшего использования. Проведение самостоятельных ремонтов и модификаций вызывает потерю гарантии. Производитель не несет ответственности за повреждения, которые могут возникнуть в результате неправильного монтажа или эксплуатации оборудования. Монтаж устройства должен выполняться опытным лицом, знакомым с соответствующими правилами установки в данной стране, или электриком. В связи с тем, что технические данные подвержены постоянным изменениям, производитель оставляет за собой право вносить изменения в характеристики изделия и внедрять другие конструкционные решения, которые не ухудшают параметры и функциональные значения изделия. Дополнительная информация и техническая поддержка, относящиеся к продукту, доступны на сайте [www.adviti.pl](http://www.adviti.pl). Компания Orno-Logistic Sp. z o.o. не несет ответственности за последствия несоблюдения рекомендаций в настоящем руководстве. Компания Orno-Logistic Sp. z o.o. оставляет за собой право вносить изменения в руководство - текущую версию можно скачать с сайта [support.adviti.pl](http://support.adviti.pl). Все права на письменный/устный перевод и авторские права на настоящую инструкцию защищены.

1. Любые операции выполняются при отключенном электропитании.
2. Не погружать устройство в воду или другие жидкости.
3. Не накрывать устройство во время работы.
4. Не использовать устройство, если корпус поврежден.
5. Не открывать устройство и не производить ремонт самостоятельно.
6. Не использовать устройство не по назначению.
7. Продукт включает в себя сменный источник света (только светодиод). Замена может быть выполнена профессионалом или лицом с соответствующей квалификацией.
8. Немедленно заменить треснувший или поврежденный плафон или экран, защитное стекло.
9. Минимальное расстояние, на котором может находиться светильник от освещаемых мест и предметов.
10. Опасность поражения электрическим током.
11. Не работает с диммерами.
12. Не смотрите прямо на луч света с близкого расстояния.
13. Изделие соответствует СЕ.
14. Класс защиты II.
15. Продукт предназначен для использования внутри и снаружи помещений.
16. Информация об утилизации. Каждое хозяйство является пользователем электрического и электронного оборудования и, следовательно, потенциальным производителем опасных для людей и окружающей среды отходов по причине присутствия в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов. С другой стороны, использованное оборудование является ценным материалом, из которого можно извлечь сырье, такое как медь, олово, стекло, железо и другие. Условное обозначение перечеркнутого мусорного бака, размещенное на оборудовании, упаковке или прикрепленных к нему документах, указывает на необходимость селективного сбора отходов электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким образом, не могут быть выброшены в обычный мусор вместе с другими отходами, в противном случае за это грозит штраф. Маркировка означает, что оборудование появилось на рынке после 13 августа 2005 года. Пользователь обязан передать использованный прибор в указанный пункт сбора для дальнейшей его переработки. Использованное оборудование также может быть передано продавцу, в случае покупки нового изделия в количестве не больше, чем новое приобретаемое оборудование такого же вида. Информацию о доступной системе сбора использованного электрического оборудования можно получить в информационном пункте магазина и в городском либо районном управлении. Правильное обращение с использованн.

## Важная информация перед установкой

Внимание: во время подключения оборудования необходимо проверить, отключено ли основное электропитание. Электрические провода необходимо подключать согласно инструкции и действующим законодательным нормам.

## Описание и применение

Светодиодный светильник-плафон JANTAR - это инновационное потолочное освещение, которое отличается не только высокой функциональностью, но и эстетичным внешним видом. Продукт доступен в трех вариантах мощности: 18Вт, 24Вт, 30Вт. Цветовая температура плафонов составляет 4000К, что означает нейтральный цвет белого света. Это идеальное решение для помещений, где требуется хорошее освещение при сохранении естественного цвета стен и мебели. Светодиодные плафоны JANTAR имеют высокую степень защиты IP54, что обеспечивает защиту от пыли, влаги и даже воды. Благодаря этому изделие можно использовать в различных местах, в том числе в ванных комнатах и коридорах. Кроме того, высокая ударопрочность (IK08) обеспечивает безопасность при использовании изделия. Простой классический дизайн делает эти плафоны очень универсальными и можно их использовать в различных типах помещений и стилях декора. Возможность выбора размера, соответствующего потребностям заказчика, позволяет создать целостную систему освещения во всем доме или офисе.

## Установка

1. Отключите питание
2. Откройте плафон, открутив два винта в основании светильника (рис.1).
3. Чтобы отделить цоколь от абажура, отстегните защитную ленту и шнур питания (рис.2).
4. Снимите крепежные винты с основания плафона. Просверлите в выбранном месте четыре монтажных отверстия и вставьте в них дюбеля (рис.3).
5. Протяните провода через отверстие в основании и зафиксируйте основание плафона крепежными винтами. Не забудьте использовать прокладки (рис.4).
6. Подсоедините абажур к цоколю: снова подключите шнур питания и защитную ленту, подключите провода к разъему (рис.5).
7. Включите питание и проверьте работу устройства.

## Технические характеристики

Номинальное напряжение: 230В~, 50Гц

Источник света: LED

Цветовая температура: 4000К

Цветность света (обозначение): нейтральный белый

Индекс цветопередачи Ra/CRI: 80

Срок службы L70/B50: 30 000ч

Рабочая температура: -25°C ~ +40°C

Степень защиты IP: IP54

IK-код (уровень ударопрочности): IK08

Материал корпуса: металл

Материал абажура: поликарбонат

Этот продукт содержит источники света класса энергоэффективности F.

Модель	Мощность	Световой поток	Размеры	Вес нетто
AD-PL-6468WLPМ4	18Вт	1880лм	Ø220 x 51мм	0,505кг
AD-PL-6469WLPМ4	24Вт	2565лм	Ø280 x 51мм	0,755кг
AD-PL-6470WLPМ4	30Вт	3225лм	Ø330 x 51мм	1,06кг

## Безопасность и техническое обслуживание

Техническое обслуживание следует проводить при отключенном питании. Чистить исключительно мягкой и сухой тканью. Не использовать химические чистящие средства. Не прикрывать изделие.